



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. telg

Martes 26.11.2019

Viaje apostólico de Su Santidad Francisco a Tailandia y Japón.- Ceremonia de despedida de Japón y telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo de Tokio a Roma

Esta mañana, en el aeropuerto Tokio-Haneda, tuvo lugar la ceremonia de despedida de Japón. Al salir de la Sala VIP, el Santo Padre saludó a los obispos de Japón y a las delegaciones. Acto seguido -a bordo de un 8787-9 de All Nippon Airways- partió hacia Italia.

El avión en el que el Santo Padre regresa de su viaje apostólico a Tailandia y Tokio despegó del aeropuerto de Tokio a las 11:43 hora local (3:43 hora de Roma) y llegó al aeropuerto de Roma- Fiumicino a las 16.25

Telegrama al Emperador de Japón Su Majestad Imperial Naruhito

Inmediatamente después de su partida en avión de Tokio, el Santo Padre Francisco envió el siguiente mensaje telegráfico al Emperador de Japón, Su Majestad Imperial Naruhito:

SU MAJESTAD IMPERIAL NARUHITO

EMPERADOR DE JAPÓN

TOKIO

AL SALIR DE JAPÓN, RENUEVO MI PROFUNDO AGRADECIMIENTO A SU MAJESTAD, A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA IMPERIAL Y A TODO EL PUEBLO DE JAPÓN, POR SU CÁLIDA BIENVENIDA Y GENEROSA HOSPITALIDAD. LES ASEGURO MIS ORACIONES E INVOCO SOBRE TODOS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS.

FRANCISCUS PP.

Telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo de Tokio a Roma

Durante el vuelo de regreso a Roma, al sobrevolar Rusia, Finlandia, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, la República Checa, Austria, Eslovenia y Croacia y poco antes de aterrizar en Roma el Santo Padre Francisco envió los siguientes mensajes telegráficos a los respectivos Jefes de Estado:

Sobrevuelo Rusia

SU EXCELENCIA VLADIMIR PUTIN

PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN RUSA

MOSCÚ

ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA MIENTRAS VUELO SOBRE RUSIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN. LE ASEGURO QUE REZO POR USTED Y POR TODO EL PUEBLO DE LA FEDERACIÓN RUSA, E INVOCO SOBRE VOSOTROS LAS BENDICIONES DE PAZ Y ALEGRÍA DE DIOS.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Finlandia

SU EXCELENCIA SAULI NIINISTÖ

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE FINLANDIA

HELSINKI

EN CAMINO A ROMA AL FINAL DE MI VISITA APOSTÓLICA A TAILANDIA Y JAPÓN, LE ENVÍO MIS MEJORES DESEOS CORDIALES ASÍ COMO AL PUEBLO DE FINLANDIA Y REZO PARA QUE TODOS RECIBÁIS BENDICIONES DE PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Estonia

SU EXCELENCIA KERSTI KALJULAID

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE ESTONIA

TALLINN

SALUDO CORDIALMENTE A SU EXCELENCIA MIENTRAS SOBREVUELO ESTONIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN. ASEGURÁNDOLE MIS ORACIONES ASÍ COMO AL PUEBLO DE ESA NACIÓN, INVOCO SOBRE TODAS LAS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS DE PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Letonia

SU EXCELENCIA EGILS LEVITS

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE LETONIA

RIGA

VOLVIENDO A ROMA AL FINAL DE MI VISITA APOSTÓLICA A TAILANDIA Y JAPÓN, GARANTIZO MIS ORACIONES A SU EXCELENCIA Y A TODO EL AMADO PUEBLO DE LETONIA, SOBRE EL CUAL INVOCO DE BUEN GRADO LAS ABUNDANTES BENDICIONES DE DIOS.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Lituania

SU EXCELENCIA GITANAS NAUSÉDA

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE LITUANIA

VILNIUS

MIENTRAS SOBREVUELO LITUANIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN, ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. INVOCANDO LAS BENDICIONES DIVINAS SOBRE LA NACIÓN, REZO PARA QUE DIOS TODOPODEROSO BENDIGA A TODOS CON PAZ Y PROSPERIDAD.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Polonia

SU EXCELENCIA ANDRZEJ DUDA

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE POLONIA

VARSOVIA

MIENTRAS SOBREVUELO POLONIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN, ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. LE ASEGURO MIS ORACIONES POR EL PAÍS Y SU PUEBLO, E INVOCO SOBRE TODOS LAS BENDICIONES DE PAZ Y PROSPERIDAD DE DIOS TODOPODEROSO.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo República Checa

SU EXCELENCIA MILOŠ ZEMAN

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA CHECA

PRAGA

ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA MIENTRAS SOBREVUELO LA REPÚBLICA CHECA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN. ASEGURÁNDOLE MIS ORACIONES ASÍ COMO POR EL PUEBLO DE LA NACIÓN, INVOCO SOBRE TODAS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS DE PAZ Y PROSPERIDAD.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Austria

SU EXCELENCIA ALEXANDER VAN DER BELLEN

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE AUSTRIA

VIENA

MIENTRAS SOBREVUELO AUSTRIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN, ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. INVOCANDO LAS BENDICIONES DIVINAS SOBRE LA NACIÓN, REZO PARA QUE DIOS TODOPODEROSO BENDIGA A TODOS CON PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Eslovenia

SU EXCELENCIA BORUT PAHOR

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE ESLOVENIA

LJUBLJANA

ENVÍO UN CORDIAL SALUDO A SU EXCELENCIA MIENTRAS SOBREVUELO ESLOVENIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN. LE ASEGURO QUE REZO POR USTED Y POR SUS CONCIUDADANOS, E INVOCO SOBRE TODOS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS DE PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Croacia

SU EXCELENCIA KOLINDA GRABAR-KITAROVIĆ

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CROACIA

ZAGREB

MIENTRAS SOBREVUELO CROACIA EN MI VIAJE DE REGRESO A ROMA DESDE TAILANDIA Y JAPÓN, ENVÍO UN CÁLIDO SALUDO A SU EXCELENCIA Y A SUS CONCIUDADANOS. REZO PARA QUE DIOS TODOPODEROSO LE BENDIGA ASÍ COMO AL PUEBLO DE CROACIA CON PAZ Y ALEGRÍA E INVOCO BENDICIONES DIVINAS SOBRE LA NACIÓN.

FRANCISCUS PP.

Llegada a Italia

A SU EXCELENCIA

ON. SERGIO MATTARELLA

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ITALIANA

PALACIO DEL QUIRINAL

AL FINAL DE MI VISITA PASTORAL A TAILANDIA Y JAPÓN, QUE ME HA DADO LA OPORTUNIDAD DE ALENTAR EL COMPROMISO DE LOS CREYENTES EN LA CONSTRUCCIÓN DE UN PAÍS ACOGEDOR Y PACÍFICO, QUISIERA EXTENDER MIS SALUDOS CORDIALES A USTED, SEÑOR PRESIDENTE, Y AL PUEBLO ITALIANO, A QUIEN ACOMPAÑO CON FERVIENTES DESEOS PARA EL PROGRESO ESPIRITUAL, CIVIL Y SOCIAL DE ESTA AMADA NACIÓN.

FRANCISCUS PP.
